



Ohio & Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

6 de marzo de 2026 Weekly/Semanal 16 páginas Vol. 78, No. 18

¡LA PRENSA HABLA! TUESDAYS 7PM

Find us on Facebook

MurrayRidgeCenter
HELPING PEOPLE...FOR A LIFETIME
(440)329-3734 • murrayridgecenter.org

March is...

NATIONAL DEVELOPMENTAL DISABILITIES AWARENESS MONTH

Please join us in recognizing the value of people with developmental disabilities as students, coworkers, athletes, volunteers, and people with great potential.

Through Murray Ridge Center, each year more than 3,000 Lorain County citizens of all ages with developmental disabilities are supported through programs such as:

- Early Intervention
- Murray Ridge School
- Adult Day Services
- Vocational Assistance
- Residential Supports
- Special Olympics
- Family Support
- Service and Support Administration
- Emergency Intervention



This week on La Prensa HABLA!

In a world filled with fearful headlines, deportations, and wars, this week's episode of La Prensa HABLA! features **Dr. Linda Alvarado-Arce & Kevin Salinas** speaking with **Mechelle Zarou**, an attorney and member of the *Welcome Toledo/Lucas County (WTLC)* initiative, and **Lucia Myers**, the Executive Director of *La Conexión*, about what it means to create a welcoming community for immigrants in Northwest Ohio. **La Prensa HABLA!** is a collaboration between **La Prensa, Inc. & WGTE's The Local Thread**, which can be heard on Tuesdays @ 7 pm on FM 91 (NPR) and or anytime at WGTE.org or your favorite online streaming service.

Congratulations
SULLIVAN HAMPTON
&
PHOEBE MCANDREW
La Prensa's Writing Contest Winners!
See their winning articles on page 7.

La Prensa Habla!

PODCAST

Tuesdays @ 7pm

WGTE FM 91.3

www.wgte.org/laprenсахabla



Defiance, Ohio, ICE Protest, February 25, 2026. Photo by Dr. Linda Alvarado-Arce.

OneCHURCH

COMPASSION AT CALVARY

3740 W Alexis Rd Toledo

Services Every Thursday @ 7:00

Sundays 9:30 & 11:30

THE PERFECT PLACE FOR IMPERFECT PEOPLE

Pastors Chaz and Alicia Boes

OneFAMILY

CRW FLOORING DEPOT

¡PISOS DE CALIDAD A PRECIOS BAJOS!

¡LLÁMANOS AHORA!

(734) 956-6847

www.crwflooringdepot.com

31313 Ann Arbor Trail

Westland, Mi 48195

Want to advertise with La Prensa? Email us TODAY for a quote! ads@laprensanewspaper.com

Cuba muestra pertrechos militares incautados a lancha procedente de EEUU

Por ANDREA RODRÍGUEZ Associated Press

LA HABANA, Feb 27, 2026 (AP) — Altos oficiales del Ministerio del Interior de Cuba aseguraron el viernes que fueron sorprendidos por la lancha que abrió fuego el miércoles contra una unidad de guardafronteras de la isla y mostraron a The Associated Press los pertrechos incautados a los agresores.

Indicaron también, que según confesaron los capturados, había una segunda embarcación involucrada, y reiteraron que, luego del incidente, de inmediato se pusieron en contacto con la Guardia Costera estadounidense al menos en dos ocasiones.

“Evidentemente pudimos evaluar que estábamos ante una acción terrorista, de una lancha procedente de Estados Unidos”, dijo a la AP el primer coronel Ivey Daniel Carballo, de las Tropas de Guardafronteras de Cuba.

En una inusual apertura, el Ministerio del Interior exhibió las armas y el material bélico incautado a la embarcación, la cual ingresó a aguas territoriales cubanas con un comando de 10 hombres a bordo, cuatro de los cuales murieron en el enfrentamiento.

La AP tuvo acceso a funcionarios militares cubanos y pudo ver los artículos exhibidos en la sede del antiguo Instituto Cubano de Radio y Televisión, antes de un programa que los mostró al público por primera vez.

El incidente se produjo en el marco de un incremento de las tensiones entre La Habana y Washington,

que ha establecido un cerco energético a la isla para presionar a que cambie de gobierno.

En un amplio salón, los militares mostraron los equipamientos completos de los agresores: fusiles de alto calibre, pistolas, mochilas con ropa, uniformes, botas, cascos y medicamentos, comida especial, un generador eléctrico, una planta satelital de comunicación y al menos 12.000 proyectiles.

Según Carballo, la lancha guardafronteras de unos 9 metros (29 pies) de eslora detectó a la incursora y se acercó a unos 185 metros (202 yardas) para verificarla, pero fue recibida con disparos de alto calibre. En un principio murieron tres de los atacantes, y otro que resultó lesionado falleció posteriormente.

La embarcación se encontraba aproximadamente a 1,6 kilómetros (1 milla) al noreste de Cayo Falcones, frente a la costa norte de la isla. El comandante de los guardafronteras fue herido.

“Nosotros nos sorprendemos también ante la resistencia (de la lancha). No la esperábamos, y menos con esa cantidad de personas y armamentos”, explicó a la AP Victor Eduardo Álvarez Valle, uno de los jefes de Investigación Criminal de la Seguridad del Estado del Ministerio del Interior, quien aseguró que no había ni información de inteligencia de la operación, ni un aviso por parte de la Guardia Costera estadounidense.

“La embarcación procede de los Estados Unidos. Los pertrechos militares que hay ahí ellos (los agresores) han ido reconociendo a dónde los adquirieron,

cómo los adquirieron, los entrenamientos. Quién los financió”, manifestó Álvarez.

En trabajo pericial, agregó, se detectaron en la lancha guardafronteras 13 impactos de bala, y en la embarcación infractora 21, “es decir que hubo combate”.

Además pudieron establecer que los 10 hombres partieron en dos naves, pero una falló, por lo que trasladaron todos los pertrechos a la que funcionaba y dejaron al pario a la otra.

Aunque las autoridades informaron desde el primer momento el miércoles que una persona había sido capturada en tierra, Álvarez dijo que no se cuenta con información de que el comando tuviera alguna red de apoyo en la isla.

“Hasta hoy nosotros no podemos decir que existiera lo que comúnmente se llama un comité de recepción” para prestarle colaboración a los agresores una vez que tocaran tierra, explicó Álvarez.

Por su parte, el fiscal jefe de Dirección en la Fiscalía General de la República, Edward Robert Campbell, indicó a la AP que a los seis apresados —todos de origen cubano, lo que implica que para la legislación de la isla son considerados ciudadanos, aunque alguno tenga también nacionalidad estadounidense— podrían imponérseles cargos por el grave delito de terrorismo, el cual contempla 30 años de cárcel, prisión perpetua y hasta la pena de muerte, aunque ésta está en moratoria desde hace más de una década.

Andrea Rodríguez está en X como: <https://x.com/ARodriguezAP>

Sheinbaum dice que la FIFA visitará México para evaluar seguridad y movilidad del Mundial

Por CARLOS RODRÍGUEZ

CIUDAD DE MÉXICO, Feb 27, 2026 (AP) — Una delegación de la FIFA visitará México pronto para evaluar la seguridad y movilidad para la Copa del Mundo, informó el viernes la presidenta mexicana Claudia Sheinbaum.

La capacidad del país para coorganizar el Mundial ha estado bajo escrutinio esta semana después del estallido de violencia luego de que el ejército matara al poderoso capo de la droga Nemesio Oseguera Cervantes el domingo.

La operación y sus violentas reper-cusiones cobraron la vida de 70 personas. Integrantes del Cartel Jalisco Nueva Generación incendiaron autos para bloquear calles en estados de todo el país. Lo hicieron particularmente en ciudades del estado de Jalisco, entre ellas Guadalajara, que tiene previsto albergar cuatro partidos del Mundial.

El presidente de la FIFA Gianni Infantino le dijo a Sheinbaum en una llamada telefónica el jueves que tiene “absoluta confianza” en México como sede mundialista.

Sheinbaum respaldó eso el viernes en su conferencia diaria.

“Me aseguró la

realización del Mundial en nuestro país y acordamos que un equipo de la FIFA va a venir de todas maneras para revisar varios temas”, dijo. “Estamos trabajando desde hace mucho tiempo, pero particularmente el tema, por supuesto, de seguridad”.

Sheinbaum no proporcionó fechas de la visita.

“Le dije (a Infantino) que el domingo fue una situación especial y que hemos regresado a la normalidad y todas las medidas de seguridad que ya se están trabajando desde hace tiempo y para que tengan la certeza”, señaló.

“Todos los equipos del mundo pueden estar seguros que en México serán recibidos con los brazos abiertos y a todos los turistas del mundo que vienen a México pueden tener la certeza que llegan a un lugar seguro, tranquilo y que van a pasar el mejor momento de su vida”, agregó.

Aunque Sheinbaum afirmó que las cosas estaban volviendo a la normalidad, persistían las preocupaciones de seguridad en Guadalajara. World Aquatics canceló un evento de la Copa del Mundo de clavados programada para la próxima semana cerca de Guadalajara.

Sheinbaum indicó que la autoridad deportiva del

gobierno, la CONADE, estaba tratando de convencer a World Aquatics de trasladar la competencia a otra ciudad de México.

“Estamos trabajando con ellos para poder recuperar este torneo internacional”, indicó la presidente. “Todavía tenemos fe en que podemos recuperar este torneo”.

“Todavía tenemos la esperanza de que podamos recuperar este torneo”.

En cuanto a la movilidad, las tres ciudades de México que albergarán partidos del Mundial aún intentaban resolver problemas a casi 100 días del primer partido, el 11 de junio en el Estadio Azteca.

En la Ciudad de México, continuaban los trabajos para mejorar una línea de tren ligero que es la forma más rápida de dirigirse hacia el Azteca. En Monterrey, el tren del metro aún estaba en construcción. El estadio de Guadalajara carece de transporte público, aunque cuenta con un gran estacionamiento abierto.

“(Infantino) me pidió que viéramos el tema del tráfico en las tres ciudades para poder garantizar la movilidad de todos”, dijo Sheinbaum.

<https://apnews.com/hub/deportes>

La Prensa Weekly Newspaper

Founded by Rico Neller in 1989

La Prensa, Inc.

Publisher

Board of Directors:

Chaz D. Boes
Kevin Salinas
Christina Rodriguez
Alicia J. Boes

President/CEO
Vice-President
Secretary/Treasurer
Board Member

Chaz@laprensa1.com
KSalinas@laprensa1.com
CRodriguez@laprensa1.com
aliciaboos1@gmail.com

Editorial:

Dr. Linda Alvarado-Arce, Editor 419-787-0008

linda@laprensa1.com

Advertising/Sales:

Zacharias Trejo
Adam L. Hernandez

419-787-0008
419-460-9339
419-322-9215

zach@laprensa1.com
adam@laprensa1.com

Art/Graphics/WebSite:

Jennifer

Graphics & Web

jennifer@lapransanewspaper.com

Member of NAHP (National Association of Hispanic Publications)
Affiliated with AP via Newsfinder and Lazo Cultural.

La Prensa, Inc.

3327 Airport Hwy., Toledo, OH 43609 • www.lapransanewspaper.com

Copyright © 2026 La Prensa, Inc. All rights reserved.

Disclaimer: The opinions and views expressed in articles, columns, and other content published by La Prensa Inc. are solely those of the individual writers and do not reflect the opinions, beliefs, or official positions of La Prensa Inc., its board of directors, or its affiliates. Additionally, some content may be generated or assisted by artificial intelligence (AI). While efforts are made to ensure accuracy and quality, La Prensa Inc. is not responsible for any errors or misinterpretations that may arise from AI-generated content.

To contact La Prensa's Editor

Dr. Linda Alvarado-Arce

email linda@laprensa1.com

or call 419-787-0008.



Los rostros de los desaparecidos en México acechan en las calles. Las familias temen que se borren

Por MEGAN JANETSKY Associated Press

GUADALAJARA, México, Feb 27, 2026 (AP) — Los rostros de los desaparecidos en México llenan las calles de la segunda ciudad más grande del país.

Miles de volantes con mensajes como “Te extrañamos”, “¿La ha visto?” y “Te estamos buscando” cubren edificios, monumentos, postes de luz, parquímetros, alcorques y paradas de autobús.

Los trabajadores se afanan a su alrededor en el centro de Guadalajara. Hombres juegan al básquetbol en canchas rodeadas de ellos. Y un flujo constante de autos pasa junto a ellos todos los días.

Los volantes están entretejidos en la vida cotidiana en el epicentro de la crisis de desapariciones forzadas en México: el estado de Jalisco.

El estado, que quedó marcado por una explosión de violencia el domingo tras el asesinato del líder del cártel más poderoso del país, conocido como “El Mencho”, es uno de los que registran un mayor número de desapariciones, con 12.500 casos documentados.

Ahora, las familias que cuelgan los avisos para buscar a sus seres queridos perdidos dicen que se están topando con esfuerzos del gobierno para borrar esos rostros de cara a la Copa Mundial de la FIFA, de la que Guadalajara será una de las sedes en junio. Al tiempo que los choques entre cárteles y fuerzas de seguridad mexicanas han paralizado los esfuerzos de búsqueda de desaparecidos en Jalisco, varios legisladores locales impulsan una propuesta que facilitará

retirar los volantes.

“No les interesa que la gente que viene al Mundial, la gente que viene del exterior, los vean”, dijo Carmen López, que busca a su hermano y a su sobrino, desaparecidos en dos incidentes distintos. “No les conviene, porque se ensuciarán las manos. O sea, el gobierno queda mal ante de todo el mundo”.

Los desaparecidos de México

México tiene casi 131.000 personas desaparecidas, suficientes para llenar una ciudad pequeña.

La desaparición forzada ha sido durante mucho tiempo una táctica de los cárteles para consolidar su control mediante el terror y, al mismo tiempo, maquillar las cifras de homicidios. Aunque hay registros que se remontan a 1952, la mayoría de las personas han desaparecido desde el inicio de la guerra contra el narcotráfico en México en 2006.

Para muchos, la crisis de las desapariciones forzadas es emblemática de la falta de justicia y de los profundos niveles de corrupción que siguen impregnando al país, algo especialmente evidente en estados como Jalisco.

Familias como la de López suelen tomar las riendas en estas situaciones, organizando búsquedas de cadáveres y colgando volantes en un intento por mantener sus esfuerzos y presionar a las autoridades locales. Las mismas familias a menudo se enfrentan a niveles extremos de violencia. Apenas el viernes, fiscales en el estado de Sinaloa, en el noroeste del país, informaron el hallazgo del cuerpo de una mujer

que formaba parte de un colectivo de búsqueda de desaparecidos.

“Te va matando una parte de tu alma. No solo desaparece tu familiar, sino pues también vas desapareciendo tú como papá, como mama, junto con ellos”, apuntó Héctor Flores, líder de uno de los muchos grupos de búsqueda de Jalisco, Luz de Esperanza.

Las familias luchan por tener visibilidad

Flores empezó a colgar volantes en Guadalajara después de que su hijo de 19 años fuera desaparecido por la fuerza por agentes de la Fiscalía de Jalisco. La desaparición forzada de 2021 fue reconocida más tarde por un tribunal mexicano, lo que llevó a Flores a formar un colectivo de 500 familias que investigan la desaparición de sus seres queridos.

El grupo sale a las calles de la capital de Jalisco y cuelga entre 2.000 y 5.000 carteles cada fin de semana. Los avisos muestran los rostros sonrientes de personas que van desde adolescentes hasta hombres de mediana edad, e incluyen datos identificativos como tatuajes, así como la fecha y el lugar donde desaparecieron.

Los colectivos de búsqueda cuelgan los avisos casi constantemente porque se retiran con regularidad.

“Esto es un acto de búsqueda en vivo, con la esperanza de que las personas que observan estas cédulas nos puedan proporcionar información que nos ayude a dar con el paradero de nuestras familias. También es un acto de visibilización”, explicó Flores.

Preocupación por la prohibición

Las familias ahora temen enfrentar más obstáculos tras la violencia de los cárteles de esta semana, que ha incrementado las preocupaciones en materia de seguridad de cara al Mundial de este verano.

En diciembre, legisladores propusieron modificaciones a un proyecto de ley que, en origen, buscaba proteger los volantes para que no fueran retirados. Políticos locales intentaron modificar la legislación de una forma que, según temen las familias, crea espacios públicos en los que se prohibirá la colocación de estos carteles.

Carmen López, Flores y otros parientes sostienen que el gobierno local intenta encubrir el tema de los desaparecidos antes del evento deportivo global. Aseguran además que es una consecuencia de los años de esfuerzos por parte de las autoridades para minimizar la gravedad de la crisis de desapariciones en México.

“Somos conscientes de que la ciudad no se ve bonita por las cédulas de búsqueda, pero no es basura”, dijo López, vestida con una camisa con los rostros de los dos familiares que busca. “¿Pero qué hacemos? Hacemos todo lo posible, lo que está en nuestras manos, para poderlos localizar”.

La modificación fue impulsada por la legisladora estatal Norma López, del partido Morena de la presidenta Claudia

Sheinbaum, y por una serie de diputados más.

Durante una entrevista con The Associated Press el jueves, la legisladora negó la acusación afirmando que se trataba de una “mala interpretación” de la propuesta por parte de los grupos de búsqueda y que quiere defender a las familias afectadas. Según contó, ella también tiene un familiar desaparecido.

Si se aprueba, explicó, la ley permitirá retirar carteles dentro de espacios como universidades públicas, el congreso estatal, la Corte Suprema, museos o iglesias, entre otros, sin enfrentar sanciones. Su colocación está permitida en otros lugares, agregó.

“Mi propuesta no es ninguna base para prohibirlos”, aseveró. “Todos estamos preocupados por lo que está pasando en Jalisco. Los desaparecidos también me duelen a mí”.

Jalisco en alerta

Las autoridades mexicanas han enfrentado el escrutinio sobre la capacidad de Guadalajara para albergar partidos del Mundial.

Sheinbaum prometió esta semana que no había “ningún riesgo” para los visitantes, pero el jueves se canceló la Copa del Mundo de Clavados, prevista para marzo en un suburbio de Guadalajara, por preocupaciones de seguridad. A principios de semana, la federación portuguesa de fútbol dijo que estaba “monitoreando de cerca la delicada situación” antes de un amistoso contra la selección mexicana

en la Ciudad de México.

Mientras, algunos grupos de búsqueda en Jalisco sostienen que han tenido que suspender la investigación de posibles ubicaciones de fosas clandestinas porque el gobierno federal les informó que las fuerzas de seguridad que protegen a estos equipos no pueden brindarles ayuda temporalmente debido a la violencia.

La Comisión Nacional de Búsqueda de Desaparecidos no respondió a una solicitud de comentarios.

El colectivo de Flores y otros reportaron la cancelación de operativos de búsqueda en fosas alrededor de Guadalajara, lo que deja a muchos con la sensación de que la justicia está aún más lejos de su alcance que antes.

El conteo de desaparecidos sigue creciendo hora tras hora. Los residentes de la ciudad que pasan junto a los volantes en sus trayectos diarios no les prestan atención.

“Ya se hizo normal”, comentó Jacinto González, de 47 años, que pasó caminando junto a cientos de avisos pegados en un muro el miércoles.

Tras unos minutos de conversación, agregó con naturalidad que su cuñada desapareció hace seis años.

El periodista de The Associated Press Alexis Tribouard contribuyó a este despacho.

Siga la cobertura de AP sobre América Latina y el Caribe en <https://apnews.com/hub/latin-america>

YOUTH SERVICE
The first Sunday of every month @ 5pm
NATE JIMENEZ Youth Pastor
3740 W Alexis Rd, Toledo, OH 43623

BIBLE TEMPLE DAYCARE & PRESCHOOL
Private Pay & JFS
NOW ENROLLING
BTDC
3327 Airport Hwy, Toledo, OH 43609
6am-6pm
CALL 419-385-7225
FOR MORE INFO
step up to quality

Contributor/Writer for La Prensa Graylan Hagler ¡Presente!

Courtesy of FOR-USA

Reverend Graylan Scott Hagler is a deep and prophetic voice for the oppressed, from Black, Latinx, and other marginalized US communities experiencing racism in the U.S. to Palestinians living under the brutal system of Israeli apartheid.

Until the summer of 2022, when he retired from his position as Senior Minister, Rev. Hagler spent twenty years at the Plymouth Congregational United Church of Christ in Washington, D.C. transforming the Fort Totten, D.C. area from a neighborhood of corner liquor stores and open-air drug markets to an engaged and uplifting community. He continues to stay involved in the congregation he spent so many years shaping and inspiring.

Rev. Hagler is the founder and director of Faith Strategies LLC, which engages in political ministry and partners with FOR-USA. He serves as co-chair of the D.C. Poor People's Campaign and co-chair

of the Black Homeownership Strike Task Force to combat the racial wealth gap in Washington, D.C.

He was educated in Baltimore Public Schools, Hampton Institute (University), Oberlin College, and the Chicago Theological Seminary. In the 1970s, he ministered to the Third Unitarian Church on Chicago's disenfranchised West Side and founded Black and Latinos In Action. In 1981, as racial tensions were catapulting the city into national news, Rev. Hagler moved to Boston and took over a run-down, city-owned building near Dudley Station in Roxbury, turning it into the Church of the United Community. In 1993, Rev. Hagler came to Washington, D.C. where he began ministering to the Plymouth Congregational United Church of Christ. He won a battle against Exxon who was planning to build a 'super gas station' in his church's neighborhood, turning the property into 69



units of subsidized housing for the elderly.

Having long been involved in work to end wars and militarism around the world, in 2015, he led a transformative clergy witness trip to the West Bank of Palestine. "Silence is not an option when your eyes have seen and your heart is filled with memories of Jim Crow, apartheid, discriminations and human beings' inhumanity to other human beings," he said.

In October 2022, Rev. Hagler joined FOR-USA's team as an advisor to inspire and assist the organization's racial and economic justice work.

For more information about Rev. Hagler and FOR-USA visit www.forusa.org



Lucas County Children Services Community Conversation

By Dr. Linda Alvarado-Arce

Lucas County Children Services (LCC) has restarted its "Community Conversations" program for 2026. The program was to have started in late January but was postponed due to inclement weather. Its first program this year was held on Monday, February 23, from 5 to 7 pm, at the Toledo-Lucas County Health Services Branch Public Library (3265 Glanzman Road, Toledo 43614). This year's free and open-to-the-public program began with a conversation on the topic of "Safe Children, Safe Families." LCCS staff,

along with representatives of other community agencies, discussed many of the concerns that families experience today and the options that families and caregivers have to prevent child abuse and neglect.

Presentations included:

- LCCS Assessment Department & the Role and Processes of LCC
- ABLE (Advocates for Basic Legal Equality)
- Big Brothers/Big Sisters of Northwest Ohio
- NAMI (National Alliance on Mental Illness)

"These community conversations are a valu-

able exchange of information, perspectives, and ideas with our families and stakeholders," explains Hope Bland, Ph.D., LCCS director of diversity, equity, inclusion, and strategy. The mission of Lucas County Children Services is "to lead the community in the protection of children at risk of abuse and neglect. This is accomplished by working with families, service providers, and community members to assess risk and coordinate community-based services, resulting in safe, stable, and permanent families for children."

CHASS hosts Women's Health and Wellness Chat March 7th

The Community Health and Social Services Center (CHASS), in collaboration with LA Z 1310AM, will host *Charla de Bienestar y Salud Femenina* in honor of International Women's Day on Saturday, March 7, 2026.

This event is designed for women ages 18+ and will provide valuable information on preventive checkups, breast and cervical cancer screening, high blood pressure, diabetes prevention and management, and more. Participants will also have the opportunity to schedule preventive appointments, speak with CHASS departments, and enter a raffle for gift baskets.

Saturday, March 7, 2026 Event Sessions:

- Session 1: 8:30 - 10:00 am
- Session 2: 10:30 am - 12 pm

Event details and registration are available online at www.chasscenter.org/community

CHASS Center is located at 5635 West Fort Street, Detroit, MI 48209.


Charla de Bienestar y Salud Femenina



Acompáñenos a un evento de salud para mujeres 18+. Hablaremos sobre chequeos preventivos, cáncer de seno y cuello uterino, presión alta y diabetes.

También podrá agendar citas preventivas en CHASS Center y conversar con miembros de nuestros departamentos. ¡Tendrá la oportunidad de recibir una canasta de regalo y otros recursos!

Sábado 7 de marzo de 2026
¡Elige un horario para asistir!

- Sesión 1: 8:30 - 10 AM
- Sesión 2: 10:30 AM - 12 PM

CHASS Center
5635 West Fort Street
Detroit, MI 48209

Regístrate en línea o escanea el código:
Es.chasscenter.org/community

¿Preguntas? Llame al: 313.849.3920, ext. 5173



 Southwest Center
5635 West Fort Street
Detroit, MI 48209
313.849.3920

   
chasscenter.org


Take Heart Books
Christian Bookstore
2467 Woodville Rd STE #4
Oregon OH 43616

 **FB: @takeheartbooks**
(419) 265-8246



STORE HOURS

Monday	10am - 6pm
Thursday	10am - 6pm
Friday	10am - 6pm
Saturday	10am - 4pm

BIBLES
SPANISH BIBLES
INSPIRATIONAL BOOKS
KIDS BIBLES AND BOOKS
GIFT SHOP ITEMS

TAKE HEART!
John 16:33 *I have overcome the world.*

MENTION THIS AD IN LA PRENSA FOR 10% OFF!
(DISCOUNT APPLIES TO ONE ITEM)

Toledo Neighborhoods Under Threat, Part III

By Peggy Daly-Masternak,
Coordinator for the I-475 Neighborhoods Coalition

The Ohio Department of Transportation (ODOT) may not calculate the harms to people, but they are nonetheless real.

First and foremost, we believe this is a matter of environmental justice for more than 15,000 residents in ODOT's five-square-mile I-475 project area. ODOT itself reports the demographics of the impacted neighborhoods thusly:

"The area is surrounded predominately by residential properties," [and] "Census demographic data...shows that there are larger volumes of elderly populations (aged 65 and older) living in the areas surrounding the corridor; there are also some areas along the corridor with higher concentrations of lower income, individuals with limited English proficiency (LEP), and minority populations."

Historically, highway construction is steeped in this indifference to the most vulnerable people, whether forced into actual displacement from their homes or destined

to endure the burden of air and noise pollutants. Residents have further endured the economic damages of depreciated property values or from the actual taking of private property, by eminent domain, if landowners resisted.

ODOT has continued planning the project despite neighborhood opposition, which began in 2020.

In fact, while residents have been asking all along for inclusion as active participants in the project—because we have a stake here with our home investments and commitment to our neighborhoods—ODOT instead has refused residents as equals in the planning process. Rather, we get postcard invitations to scripted "open house" formats where citizens are told by ODOT executives and their consultants what is already predetermined, with no active citizen roles.

This attitude of "you just must accept what we are going to do to your health, your property

values, your peace in your own home" is a consistent attitude nationally across DOTs. Yet, despite that attitude, citizens around the country are demanding that decisions about highway placement, expansion and alternatives must include their voices—from the beginning.

In growing numbers, citizen activism on this crucial environmental concern is winning resolutions from local government officials to oppose a DOT's status quo—one filled with ossified perspectives from the 1950s instead of the critical demands of the future.

We believe Toledo and Lucas County are overdue in passing similar resolutions opposing I-475's expansion. Both City Council and County Commissioners have influence in what occurs in our communities and they need to hear citizen opposition—they need to hear it loudly.

So, if you or someone you know lives in this area, or you want to know more about this



expansion, please feel free to contact Peggy Daly-Masternak or consider joining the I-475 Neighborhoods Coalition by sending an email with your contact information (email address, postal address and phone) to i.475group@gmail.com. This is the third of five articles written by Peggy Daly-Masternak, the Coordinator for the I-475 Neighborhoods Coalition, that discusses the impacts of this expansion.

Barrios de Toledo bajo amenaza, Parte III

Por Peggy Daly-Masternak,
Coordinadora de la Coalición de Vecindarios de la I-475

Si bien el Departamento de Transporte de Ohio (ODOT) no calcula los daños a las personas, pero son reales.

Ante todo, creemos que se trata de una cuestión de justicia ambiental para los más de 15,000 residentes del área de proyecto de la I-475 de 12 kilómetros cuadrados del ODOT. El propio ODOT informa sobre la demografía de los barrios afectados de la siguiente manera:

"El área está rodeada predominantemente por propiedades residenciales" y "los datos demográficos del censo... muestran que hay un mayor número de personas mayores (de 65 años o más) viviendo en las áreas circundantes del corredor; también hay algunas áreas a lo largo del corredor con mayor concentración de personas de bajos ingresos, personas con dominio limitado del inglés (LEP) y poblaciones minoritarias."



Históricamente, la construcción de carreteras se caracteriza por la indiferencia hacia las personas más vulnerables, ya sea que se vean obligadas a desplazarse de sus hogares o a soportar la carga de la contaminación atmosférica y acústica. Además, los residentes han sufrido los daños económicos derivados de la depreciación del valor de las propiedades o de la expropiación de propiedades privadas, mediante dominio eminente si los propietarios de los terrenos se resisten.

El Departamento de Transporte de Ohio (ODOT) ha continuado la planificación del proyecto a pesar de la oposición vecinal que comenzó en 2020.

De hecho, si bien los residentes han solicitado desde el principio su inclusión como participantes activos en el proyecto —porque nos interesa invertir en nuestras viviendas y nuestro compromiso con nuestros vecindarios—, el ODOT, en cambio, ha rechazado que los residentes participen como iguales en el proceso de planificación. En cambio, recibimos invitaciones postales a jornadas de puertas abiertas preestablecidas, donde los ejecutivos del ODOT y sus consultores explican a los ciudadanos lo que ya está predeterminado, sin que participen activamente.

Esta actitud de "simplemente deben aceptar lo que vamos a hacer con su salud, el valor de sus propiedades

y la tranquilidad de su hogar" es una actitud constante a nivel nacional en todos los Departamentos de Transporte. Sin embargo, a pesar de esa actitud, los

ciudadanos de todo el país exigen que las decisiones sobre la ubicación, la expansión y las alternativas de las carreteras incluyan sus voces desde el principio.

Cada vez más, el activismo ciudadano en torno a esta crucial preocupación ambiental está logrando resoluciones de los funcionarios del gobierno local para oponerse al statu quo del Departamento de Transporte (DOT), un sistema repleto de perspectivas anquilosadas de la década de 1950 en lugar de las demandas cruciales del futuro. Creemos que Toledo y el condado de Lucas deberían haber aprobado resoluciones similares oponiéndose a la expansión de la I-475. Tanto el Ayuntamiento como los comisionados del condado influyen en lo que ocurre en nuestras comunidades y necesitan escuchar la oposición ciudadana; necesitan escucharla con firmeza.

Por lo tanto, si usted o alguien que conoce vive en esta zona, o desea obtener más información sobre esta expansión, no dude en contactar a Peggy Daly-Masternak o considere unirse a la Coalición de Vecindarios de la I-475 enviando un correo electrónico con su información de contacto (correo electrónico, dirección postal y teléfono) a i.475group@gmail.com. Este es el tercero de cinco artículos escritos por Peggy Daly-Masternak, coordinadora de la Coalición de Vecindarios I-475, que analiza los impactos de esta expansión.



Air Pollution and Children's Health

You're Invited: A Forum with Patrick H. Ryan, PhD

Hosted by I-475 Neighborhoods Coalition

Wednesday Evening, March 18, 2026

Light refreshments at 5:00 pm followed by

Dr. Ryan's presentation beginning at 5:45 pm

Monroe Street United Methodist Church

3613 Monroe Street

For almost 6 years, our neighborhoods have been under threat from ODOT's plan to widen I-475 from Douglas Road to US-23, up to eight lanes wide between Secor and Talmadge Rds. This will increase harms from dangerous pollutants to over 15,000 residents and countless others in our neighborhoods daily, including children in schools and childcare.

For 25 years, Dr. Ryan and his team at Cincinnati Children's Hospital Medical Center and University of Cincinnati College of Medicine have extensively studied the harms to children's health from highway pollutants, including detriments to developing brain structures, worsening childhood asthma, and anxiety and depression in children.

We **know** that pollutants from highways are harmful. ODOT itself admits they are carcinogenic. People's health matters more than faster commute times or increases to diesel trucking through residential areas.

Join us to hear Dr. Ryan's expertise on these critical topics

Join the Coalition at i.475group@gmail.com

Recipe of the Week

By Alicia Boes, aliciaboes1@gmail.com

José's Fried Mojarra (Tilapia) (Mexican-style, crispy and flavorful)

Ingredients

- 1 whole mojarra (1–1.5 lb), cleaned and descaled
- 2–3 limes (for juice)
- 3–4 garlic cloves, crushed
- 1 teaspoon salt
- ½ teaspoon black pepper
- 1 teaspoon paprika or chili powder
- 1 teaspoon chicken bouillon (optional)
- Oil for frying (enough to cover half the fish)



Optional sides: rice, beans, salad, lime wedges, tortillas, green salsa, pico de gallo

Preparing the fish

1. Make 3–4 diagonal cuts on each side of the mojarra so it cooks evenly.
2. Rinse and pat completely dry with paper towels.
3. Mix lime juice, garlic, salt, pepper, paprika, and bouillon.
4. Rub the mixture all over the fish—inside, outside, and into the cuts.
5. Let it rest 15–20 minutes.

Frying (crispy without burning)

1. Heat oil over medium heat (not high).
2. When hot, carefully place the mojarra in the pan.
3. Fry 7–10 minutes per side without moving it so the skin crisps.
4. Flip gently using two spatulas to avoid tearing the fish.
5. Drain on paper towels.

Tip: For extra crispiness, dust the fish lightly with flour before frying.

Serving

- Squeeze fresh lime over the top.
- Serve with rice, beans, salad, or tortillas.
- Add salsa or pico de gallo for brightness.

BIBLE TEMPLE DAYCARE & PRESCHOOL

Private Pay & JFS

NOW ENROLLING

B T D C

3327 Airport Hwy, Toledo, OH 43609

6am–6pm

CALL 419-385-7225

FOR MORE INFO

step up to quality

Toda es MEJOR cuando traes a tus amigos

SERVICIOS A LAS 9:30 Y 11:30. SERVICIOS EN ESPAÑOL A LAS ODS Y MEDIA

CADA DOMINGO

COMPASIÓN DE TOLEDO 3740 W. Alexis Rd. Toledo, OH

Hay un número que nunca está a la venta, ¿cuál es?

Answer: 90 (noveinta)

SPANISH IDIOMS

Spanish: *Hacerse la boca agua*

Literal: *Make mouth water*

Meaning: *To make ones mouth water*

Sopa de Letras

O N X L N E X J B W E A T P N G U E L J
X J Y K O I C M O E M M A S O E I E P M
D Y U W C L B K U R T G X V E Y D L U U
V C Z P Y M O T P A I Y U A E Y T T L D
Y U O D I I M I E N S T P U O C J H E M
S L A G A T V E V N B P E P N A A E N X
U J T R S A E R R Y P C R C T N S M V E
U I V A T O N R A C L N B I E H Q F A X
I O E V R J U A E N U S B L T T N M E I
S X S E O N S R L V T R L W E V E S Q E
C X C D N Y G A A U O A I N C S P Z A B
M A A A O M V L T N N L E O M I T P P E
P C D D M G A N D U O A U V L A U S X E
R I N E I Y N Y L S R A U C O A N N T U
E G M C A M P O M A G N E T I C O U V A
J R L M A R T E L E S C O P I O C G I U
G Y C I T A O P M U A L A O Y E N R O A
N A Y A E U D M U E L L T X A X T T W E

- ASTRONOMIA
- CAMPOMAGNETICO
- ECLIPSE
- GRAVEDAD
- JUPITER
- LUNA
- LUNALLEN
- MARTE
- MERCURIO
- NEPTUNO
- ORBITA
- PLUTON
- REVOLUCION
- SATURNO
- SOL
- TELESCOPIO
- TIERRA
- URANO
- VENUS

La Prensa

La Prensa’s Student Writing Challenge

Congratulations to the students who won La Prensa’s writing challenge and thank you to Maumee Valley Country Day Schools for encouraging student participation! During January and February 2026 students in grades 3 and above were asked to submit original news-style stories for a chance to be featured in La Prensa Newspaper. Congratulations to winners Sullivan Hampton and Phoebe McAndrew.

Puppy Mills Exposed

By Sullivan Hampton

Puppy mills are terrible. They are kept in cages their whole lives. They keep dogs in cages their entire lives. They barely have food. The dogs are bred. Female dogs reproduce approximately nine times a year until they can produce no more, then they go to pet stores. It is not against the law. The law states that you must keep him/her in a cage that is only six feet larger than he/she is, so that he is kept in it twenty-four hours a day, seven days a week..Imagine being locked in a cage your whole life. Wouldn't that be terrible? Well, I think so. If we repeal that ley, dogs will be safe.

There are 16 puppy mills in Ohio. Puppy

kennel owners can earn between \$40,000 and \$500,000 a year, depending on the size of their operation and the demand for dogs.

In puppy mills, the agua y comida are often dirty and can sometimes pose serious health risks to the animals. Dogs and puppies raised in factory farms often suffer serious health problems, such as swollen or bleeding paw pads, chronic ear infections, and eye injuries that can cause ceguera, primarily due to negligent breeding practices and poor living conditions. They can also be found with their legs and paws sticking out of the wiry cages. Most farms don't even clean up after the dogs which leads them to living on poop and pee. Also, tight or embedded collars are, unfortunately,

a common sign in dogs from puppy mills, reflecting the neglect and unsafe conditions they suffer. Sometimes, very carefully, they have to cut it off before they choke. Please help the dogs.To help, you can tell your family members and friends. Also, pet stores buy puppies from puppy mills. So if you stop buying puppies from pet stores, the more they will slash the price and lower the amount of dogs they buy from puppy mills. If you still want a dog still, shelters and rescues are great places to adopt dogs. On mayo 20th, National Rescue Dog Day is one of the best times of la año. You're not only finding a companion but participating.

Shut down puppy mills, open your heart.

Littering is Bad for Nature

By Phoebe McAndrew

What do you care about? I care about animals and many animals get injured or sick because of litter. You are going to read about how litter affects land animals, water animals and plants. There are so many more animals that are affected by litter and debris but we are only going to talk about a few. Keep reading to learn more about how animals are affected by litter.

To start, many sea birds get injured or sick because of litter. They will try to eat plastic, get caught on fishing lines or become sick because of debris in the sea. This is one example of how littering affects land animals. To add, raccoons get affected by litter too. When they are searching for food they can get their head stuck or plastic cups. This is another way that litter and trash hurts land animals. Finally, deer are also affected by litter. When trying to find food they can get stuck in plastic bags or get cut by broken glass.

This demonstrates how litter effects land animals. As you can see litter and debris is bad for land animals.

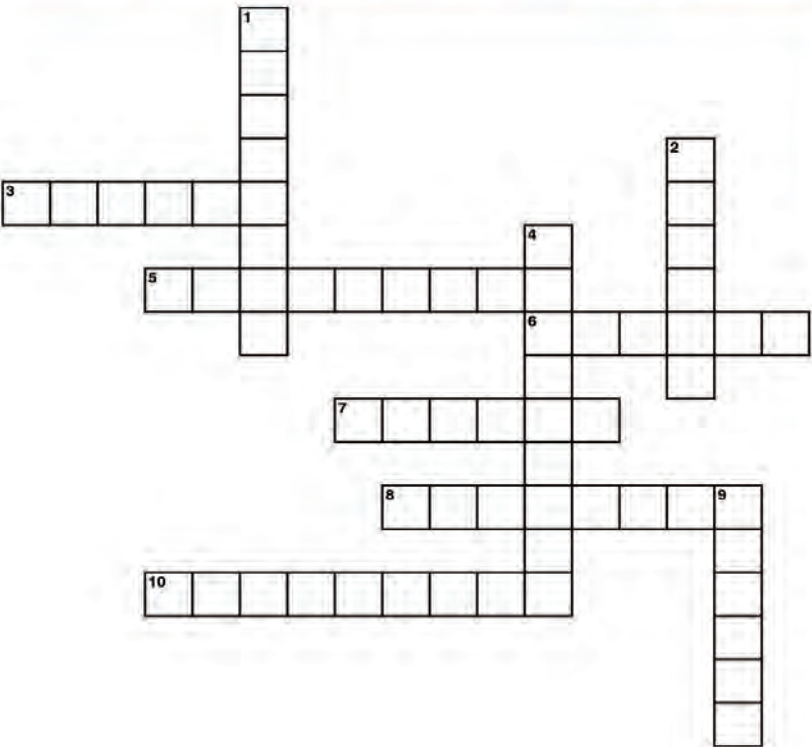
To begin, leather back sea turtles are endangered because of litter. They can mistake plastic bags for jelly fish and try to eat them then get sick or stuck in the bag or plastic rings. This is one example of how water animals are affected by litter and debris. Secondly, coral reefs can get damaged because of litter. Debris in the sea can hit the reef then break and tear the reef. Which can cause habitat loss. This is a great example of how litter and debris can affect water animals. Finally, sea lions are partly endangered because of litter and debris in the ocean. They can get caught in fishing nets and plastic bands and bags can get caught around their neck. Therefore they swim slower and it makes it harder for them to catch food. This demonstrates how litter affects sea lions. For these reasons littering can affect water animals.

To add, litter can pre-

vent sunlight from getting to the plants making it harder for plants to grow and stay alive. This demonstrates one way that litter and debris can affect plants. Secondly, it releases toxins in the dirt which makes it harder for the plants to thrive. This is just one more example of how litter can affect plants. Finally, it can stop or slow down the plants growth. Also 80% of food comes from plants! So it could mess up the food chain. For these reasons littering is harmful to plants.

As you can see littering is making bad affects to the nature. Litter also affects so many more animals we only covered a few. If no one thew away trash or recycled things nature would be terrible. Image looking into your back yard and seeing litter and trash. Wouldn't that be horrible. For these reasons it is important to not litter or let debris or trash in the sea. What are you doing? Go clean up some trash today!

Crucigrama por La Prensa



- Horizontales**

 - [3] Bruma, neblina.
 - [5] Trozo, parte.
 - [6] Contencion, freno, medida.
 - [7] Que pesa poco.
 - [8] Examinar, observer, anilizar.
 - [10] Arte de representar figuras.
- Verticales**

 - [1] Perezosa, gandul, vago.
 - [2] Excelencia moral.
 - [4] Te protégé del sol.
 - [9] Ensartijado, retorcide.

- Ligero

Niebla

Holgazan

Rizado
- Mesura

Virtud

Analizar

Fragmento
- Escultura

Sombrilla

Opciones de palabras

REUNIÓN INFORMATIVA Y JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS



¡ÚNASE A NOSOTROS! Esta es una oportunidad para usted y su estudiante para 'descubrir' todo sobre el programa de Jardín de niños a través de las Escuelas Públicas de Toledo. Conocerán a los maestros, al director/a, recorrerán la escuela y tendrán la oportunidad de inscribirse en el Jardín de niños.

- DÓNDE:**

Todas las escuelas primarias de TPS
- CUÁNDO:**

JUEVES, 5 DE MARZO, 2026
5:00-7:00 PM
- QUIÉN:**

Niños que tengan 5 años cumplidos el 2 de septiembre de 2026 o antes son elegibles para inscribirse en Kindergarten.

- ¿QUÉ NECESITO PARA INSCRIBIR A MI HIJO EN EL JARDÍN DE NIÑOS?**
1. Certificado de Nacimiento
 2. Identificación del Padre/ Madre
 3. Documentos de Custodia (si aplica)
 4. Registro de Vacunación
 5. Una (1) Prueba de Residencia, incluyendo:
 - Contrato de arrendamiento o escritura de hipoteca
 - Fuente de ingresos, factura de servicios públicos, factura de teléfono, formulario de cambio de dirección del Servicio Postal de EE. UU., Licencia de Conducir

- ¿CÓMO INSCRIBO A MI HIJO AL JARDÍN DE NIÑOS?**
- Visite la página de Inscripción de TPS.org o escanee el código QR.
 - Si su estudiante de jardín de niños asistió a un preescolar de TPS, use el enlace de Estudiante que Regresa.
 - Si su estudiante no asistió a un preescolar de TPS y se está inscribiendo por primera vez en TPS, use el enlace de Nuevo Estudiante.
 - Si no puedes asistir el 5 de marzo, envía un correo electrónico a la escuela primaria de tu vecindario para programar un recorrido o recibir más información sobre cómo inscribir a tu estudiante en Kindergarten.

NO SE REQUIERE RESERVAR RSVP

PREGUNTAS:
419-671-9101

TPS PROUD
TOLEDO PUBLIC SCHOOLS

tps.org

MEET OUR TEAM





LAURA ALVARADO
Liscenced Social Worker



MAURICIO BERMUDEZ
Case Manager



JUAN ROJAS
Case Manager



JOSE BERNAL
Case Manager



DONOVAN GAFFNEY
Case Manager



ALICIA BOES
Project Manager



ALVALEENA VALLEJO
Case Manager



NATHANIEL JIMENEZ
Case Manager



RALPH THOMSON
Case Manager



CRYSTAL GAUSE
Case Manager

EMPOWERING YOUTH

& Communities Together

A collaborative Initiative



Our Partnership Goal
Compassion Church provides a place of spiritual sanctuary on Sundays and through a partnership with **Personal Growth Counseling Services**, families can also access professional behavioral health support during the week. Our after-school Day Treatment Program, grounded in the Ohio Revised Code and DSM-5 standards, offers children hope, structure, and healing while equipping them with confidence, healthy boundaries, and strong relationship skills to thrive in school and in life.

Scan to Submit a Referral



We're here **TO DO** the little things that make big impacts



The Power To Do.
It's what drives us to provide patient-centered care, access to cutting-edge treatments and expert education to the next generation of physicians.

health.utoledo.edu





SEE YOU AT CHURCH

COMPASSION AT CALVARY

9:30 and 11:30
EVERY SUNDAY
3740 West Alexis Rd
Toledo

CRW FLOORING DEPOT

QUALITY FLOORING AT LOW PRICES!



Porcelain Tile



Luxury Vinyl



Mosaic

CALL NOW! **(734) 956-6847**

www.crwflooringdepot.com

31313 Ann Arbor Trail
Westland, MI 48185



MurrayRidgeCenter
HELPING PEOPLE...FOR A LIFETIME
(440)329-3734 • murrayridgecenter.org

March is...

**NATIONAL
DEVELOPMENTAL
DISABILITIES
AWARENESS MONTH**

Please join us in recognizing the value of people with developmental disabilities as students, coworkers, athletes, volunteers, and people with great potential.

Through Murray Ridge Center, each year more than 3,000 Lorain County citizens of all ages with developmental disabilities are supported through programs such as:

- Early Intervention
- Murray Ridge School
- Adult Day Services
- Vocational Assistance
- Residential Supports
- Special Olympics
- Family Support
- Service and Support Administration
- Emergency Intervention





**WE'RE HIRING POLICE OFFICERS
ACCEPTING APPLICATIONS**

MARCH 09 - MARCH 27

FOR MORE INFORMATION ON MINIMUM QUALIFICATIONS AND OUR HIRING PROCESS, VISIT SYLVANIATOWNSHIPPOLICE.COM/CAREERS/

SYLVANIA TOWNSHIP IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER



¿Buscas un cambio real?

**Empieza el año con un regalo que transforma vidas:
tu propio negocio con Stratus Building
Solutions en Toledo.**

Gana estabilidad. Trabaja por tus sueños. Construye un legado para tu familia.

Lo mejor que puedes regalar... es un futuro brillante.

☎ Llama para más información: 419-206-7002
🌐 StratusClean.com

TESSERA ASSOCIATES

STRATEGIC FINANCIAL CONSULTING

SERVICIO DE INCOME TAX

- Obtención de número ITIN
 - Nuestra pre-certificación de documentos que califican, autorizada por el IRS, agilizan el proceso.
 - ¿No tiene número de Seguro Social?

¡No hay problema!

 - Incluye **Traducciones**
- Preparación de Impuestos Electrónico
- Revisión gratuita de sus declaraciones de impuestos de años anteriores
 - Todavía puede presentar 2022-2023-2024
 - Usted puede calificar para un reembolso.

¿Sabía que todavía puede presentar los impuestos, incluso si usted es indocumentado?

¡Reciba lo máximo de su reembolso de Income Tax con o sin un número de Seguro Social!

¡Servicio Profesional y Garantizado!

¡Abierto todo el año para servirle!

INCOME TAX SERVICE

- Processing ITIN's
 - Our IRS-authorized precertification of qualifying documents speeds process
 - No Social Security Number? **No Problem!**
 - Includes **Translations**
- Electronic Processing of Tax Returns
- **Free** review of your previous years' tax returns
 - You can still file 2022-2023-2024
 - You may qualify for a refund

**Did you know:
Even if you are not documented,
you can still file?**

**Get the maximum refund – with or without a
social security number!**

Professional Service, and Guaranteed!

Open all year to serve you

3237 West Sylvania, Suite 200
(419) 407 - 4141
www.tessera-associates.com

LORAIN PUBLIC LIBRARY SYSTEM
UPCOMING EVENTS

Nutrition: The First Pillar of Health

South Lorain Branch
Tuesday, March 10
2 to 3 p.m.
Medical research has emphasized the importance of good nutrition for good health. We explain the essential features of this component to guide our eating habits.

Kids Crafternoon

Main Library
Tuesday, March 10,
Wednesday, March 18
and Tuesday, March 24
3:30 to 4:30 p.m.
Work on a mystery craft after school. All supplies provided.

National Mario Day Event

Avon Branch
Tuesday, March 10
4 to 7:30 p.m.
Power up your evening with Mario-themed activities, games and crafts for kids and tweens. Costumes are welcome!

Laser Cutter and Engraver 101

Main Library Tuesday, March 10; 5:30 to 7:30 p.m. North Ridgeville Branch Tuesday, March 17; 2 to 4 p.m. Avon Branch Tuesday, March 17; 5:30 to 7:30 p.m.

Learn the basic skills required to operate the laser cutter and engraver in the Create Space. Preregistration required.

“Mar10” Mario Party

Domonkas Branch
Tuesday, March 10
6 to 7:30 p.m.
Here we go! March 10th is “Mario Day”, an unofficial holiday celebrating Nintendo’s Mario franchise. Partygoers will partake in a Mario Kart tournament, a themed craft, and activities that celebrate everyone’s favorite 8-Bit plumber.

World Wildlife Day at the Library

Main Library
Tuesday, March 10
6 to 7 p.m.
An exciting demonstration and hands-on experience from the Lorain County Metro Parks about reptiles and amphibians. Preregistration required.

Caregiver Education: Building the Foundations of Caregiving

Avon Branch
Tuesday, March 10
6 to 7 p.m.
Explore the role of a caregiver and changes they may experience, building a support team and managing caregiver stress. Presented by the Alzheimer’s Association.



Create Space Crafts: Phone Card Holder

North Ridgeville Branch
Tuesday, March 10
6 to 7:30 p.m.
Learn how to create a card holder for your phone with the sublimation printer in the Create Space. You are welcome to bring your own personal photos to use. Preregistration required.

Let’s Cook: Lomo Saltado

Main Library
Tuesday, March 10
6 to 7 p.m.
Enjoy a cooking demonstration of the Peruvian dish lomo saltado while sampling and learning about its rich history. Presented by Brass and Bronze Foundry Bar. Preregistration required.

Friends of the Avon Library General Meeting

Avon Branch
Tuesday, March 10
6:30 to 7:30 p.m.
Join a fun group of other library enthusiasts who host book fairs and volunteer at various programs in support of your beloved branch.



Maruja Limón to perform at Cleveland Museum of Art

Maruja Limón will perform at the Cleveland Museum of Art on Wednesday, March 25, 2026, from 7:30 to 9:00 p.m. The concert will take place in Gartner Auditorium at the Suzanne and Paul Westlake Performing Arts Center. Maruja Limón is an all-female sextet from Barcelona known for vibrant music that blends flamenco, pop, and Latin rhythms. Formed in 2014, the group composes and arranges its own songs

and has performed at festivals—including Festival Cruïlla and Pirineos Sur—and venues in Spain, Morocco, and across Europe. The band is touring in support of its EP *Te Como la Cara*, where it explores Catalan, flamenco, and Latin rumba fused with experimental electronic sounds, *dembow*, salsa, and pop, delivering explosive music with lyrics that balance sensitivity and irony. Maruja Limón gained recognition in *Billboard*’s *On the Radar*

Latin section after the band’s debut in the Latin Alternative Music Conference (LAMC, New York). In January 2025, Maruja Limón made its first US tour, captivating audiences and filling venues, including the Lincoln Center in New York and the Kennedy Center in Washington, DC. This evening’s performance is the band’s debut in Cleveland. Tickets can be purchased online at clevelandart.org

Upcoming Events at CentroVilla25

Mindful Movement Chair Yoga | March 4, 11, 18 and 25

Wednesdays: 1:00 PM to 2:00 PM
Free Mid-Week Reset in the Heart of Cleveland!
Feeling the midweek stress? Join Cleveland Clinic for Mindful Movement Chair Yoga at the vibrant CentroVilla25. Whether you need to sit or stretch on a mat, this space is for YOU.

CentroVilla25 1st Anniversary | March 7th

4:00 PM to 10:00 PM
Dive into a sizzling lineup of delicious food and great vibes as we

mark this special milestone together. We look forward to seeing you there and making wonderful memories together as we celebrate our 1st Year Anniversary!
Community Wellness Clinics | March 12th
1:00 PM to 2:00 PM
These free clinics offer comprehensive health screenings and educational health talks in a welcoming environment. All services are provided with prompt, confidential, and compassionate care. Walk-ins are welcome, or you can schedule an appointment.



La Marketa | March 14th and 28th

12:00 PM to 2:00 PM
Unlike traditional farmers markets, La Marketa combines locally grown produce with fruits and vegetables from tropical and warm climates — offering foods our community knows, loves, and grew up with. Come support food justice, culture, and community — one Fresh Stop at a time!
CentroVilla25 is located at 3140 West 25th St., Cleveland, Ohio
For more information visit cv25.org/events/

Behavioral Mental Health and Substance Abuse Treatment Services

Compassion at Calvary

3740 W Alexis Rd. Toledo

We are open to treat and service with passion!

Call us now!

Offering:

- Individual therapy
- Group therapy
- Case management
- After school programs

Services are faith based.

We are bilingual

Regístrate hoy a MetroHealth Total Care Connection, una feria de la salud de la comunidad que ofrece exámenes médicos y ¡mucho más!

México

Consulado de Carrera de México en Detroit

Diciembre 13, 2025

11 a.m. - 3 p.m.

MetroHealth Rammelkamp

2500 MetroHealth Dr.

Cleveland, Ohio 44109

Enero 10, 2026

11 a.m. - 3 p.m.

Pokrova Church

6812 Broadway Rd.

Parma, OH 44134

Escanea el código o llama al 216-957-3862 para registrarte a esta feria de la salud en alguna de las ubicaciones que esté más cerca de ti: Broadway Health Center, MetroHealth Main Campus o Parma.

Departamento de Licencias de Washington se disculpa por voz de IA en “español” tras video viral

Por CEDAR ATTANASIO Associated Press

SEATTLE, Feb 27, 2026 (AP) — Pulse “2” para oír las opciones en acento español?

Durante meses, las personas que han llamado al Departamento de Licencias del estado de Washington y han solicitado el servicio automatizado en español han escuchado, en su lugar, una voz de IA hablando en inglés con un marcado acento español. Desde entonces, la agencia se ha disculpado y afirma que ya intenta solucionar el problema.

Maya Edwards, residente de Washington, se enteró de la voz con acento generado por IA el verano pasado, cuando su esposo mexicano intentó usar la opción en español mientras buscaba información sobre su licencia de conducir. Él es bilingüe, pero vio que el tiempo de espera para hablar con un representante de servicio al cliente en inglés era largo, así que pulsó “dos” para español.

Para Edwards, fue como una escena sacada de “Parks and Recreation”, una comedia en formato de falso documental que satiriza al gobierno local.

“En el momento nos pareció divertidísimo porque era tan absurdo”, dijo Edwards el jueves. “Pero, al mismo tiempo, plantea verdaderos problemas de accesibilidad para las personas que llaman todos los días y necesitan hablar en un idioma distinto del inglés”.

A principios de este mes, Edwards volvió a llamar al número y comprobó que el error persistía. Publicó un video de la llamada en TikTok, que acumuló alrededor de 2 millones de visualizaciones.

El Departamento de Licencias de Washington indicó en un comunicado que ya intentaba arreglar la opción en español y averiguar cómo ocurrió en primer lugar. Señaló que la opción de autoservicio incluye 10 idiomas y funciona con una tecnología más nueva impulsada por IA. Hasta el momento, se ignora si el problema afecta a otros idiomas; en los intentos realizados el jueves por The Associated Press para usar el servicio telefónico en algunos de los otros idiomas no se escucharon voces adicionales con acento.

“El DOL se disculpa por el error y con sus clientes por cualquier inconveniente”, se indica en el comunicado, refiriéndose a la agencia por sus siglas en inglés. “Un subproducto desafortunado de ampliar los servicios es que el DOL encontró problemas con la opción de autoservicio”.

La agencia declinó compartir el nombre del proveedor de IA que ofrece el servicio de traducción y remitió la pregunta a WaTech, el servicio interinstitucional de tecnología de la información del estado. Hasta el momento, un portavoz de la agencia no ha proporcionado el nombre del proveedor tras los mensajes de voz y correo electrónico que la AP dejó para solicitarlo.

La mañana del jueves, la línea de llamadas aún activaba la voz después de un mensaje, en inglés, en el que se reconocía que algunos servicios de traducción no funcionaban correctamente.

Cuando un reportero de la AP siguió las indicaciones para las opciones en español, se encontró con una voz en inglés con acento que solo decía los números en español.

“La espera estimada es de menos de ‘tres’ minutos”, dijo la voz, mencionando el número en español.

—

Esta historia fue traducida del inglés por un editor de AP con la ayuda de una herramienta de inteligencia artificial generativa.

Presidente de Ecuador dice que Colombia es “su peor socio comercial” en medio de guerra arancelaria

QUITO, Feb 27, 2026 (AP) — En medio de las tensiones entre Ecuador y Colombia, el presidente ecuatoriano Daniel Noboa llamó el viernes al vecino país “su peor socio comercial” y defendió el incremento al 50% de la tasa a las importaciones colombianas.

“La sobretasa es el producto de un descuido absoluto en la frontera de parte de Colombia”, afirmó el mandatario y señaló que el ejército de ese país “ha sido retirado varios centenares de kilómetros y eso nos duplica el costo de proteger nuestra frontera”.

Noboa estimó en “400 millones de dólares adicionales al año” lo que Ecuador necesita para custodiar el límite binacional por el lado ecuatoriano, en una entrevista con una radio local.

Tras las declaraciones de Noboa, el presidente colombiano Gustavo Petro defendió su política antinarcóticos argumentando que han iniciado el proceso de erradicación de 21.000 hectáreas de hoja de coca —materia prima de la cocaína— en Nariño, fronterizo con Ecuador.

“Eliminar el comercio legal entre los dos países sólo ayuda a los narcotraficantes”, aseguró Petro en la red social X.

Pero la inconformidad de Noboa con el gobierno colombiano también se extiende al ámbito comercial, asegurando que hay un déficit comercial de 1.100 millones de dólares con ese país.

La crisis comercial se desató desde fines de enero cuando Ecuador impuso una tasa unilateral del 30% a todas las importaciones colombianas aduciendo que se trata de una tasa de seguridad, en reprimenda por la presunta inacción en la frontera común, donde por el lado colombiano operan grupos de narcotraficantes que envían grandes cantidades de droga a Ecuador, según la policía ecuatoriana.

El gobierno colombiano ha negado el descuido de su frontera y afirma tener desplegado un contingente de 11.000 militares en la zona, según declaró recientemente el ministro de Defensa colombiano, Pedro Sánchez.

Colombia respondió con un arancel del 30% a un grupo de productos de Ecuador, mientras los dos países interpusieron demandas mutuas ante la Comunidad Andina de Naciones.

La ministra de Comercio, Industria y Turismo colombiana, Diana Marcela Morales, dijo el viernes en entrevista con Blu Radio que están evaluando subir los aranceles del 30 al 50% a los 73 productos ecuatorianos que ya lo tienen e incluso contemplan añadir nuevos productos.

“Al menos 40.000 empleos ecuatorianos están en riesgo como consecuencia directa de esta situación”, advirtió en un comunicado la Federación Ecuatoriana de Exportadores y destacó que Colombia es el quinto destino de las ventas ecuatorianas no petroleras, país con el cual hay un intercambio estimado en 65 millones de dólares mensuales.

La Federación convocó a los gobiernos de ambos países “a un diálogo urgente al más alto nivel”.

Pese a los insistentes llamados al diálogo desde los sectores empresarial, de transporte, comercial y de la CAN, Noboa no dio señales de que pueda darse un encuentro para solucionar la crisis.

“Con Colombia hemos hablado durante los últimos dos años, de la parte de ellos nunca cumplieron”, dijo el mandatario ecuatoriano y aseguró que a lo que aspira su país es a “un comercio justo” y que “en el tema de seguridad exista reciprocidad”.

Según Noboa la tasa de seguridad ecuatoriana impuesta “ha sido efectiva” al generar una recaudación de 13 millones de dólares, así como “ha fomentado el desarrollo local comercial” con un superávit mensual de 30 millones de dólares. En tanto, las muertes violentas en tres provincias limítrofes han disminuido 33%, aseguró.

En cuanto a los reclamos de sectores exportadores ecuatorianos como el arroceros y de transportistas — quienes anunciaron nuevas protestas por la afectación a sus actividades—, Noboa negó perjuicios y afirmó que el transporte de almacenamiento creció en febrero un 18,4% respecto del año anterior. También dijo que se buscan nuevos mercados como el salvadoreño para el arroz ecuatoriano.

WIPE OUT WARRANTS
RIGHT NOW!

from your smartphone

Use your tax return debit card



Settle old CLE tickets in full at
cmcoh.org / pay a ticket

Earle B. Turner
Cleveland Clerk of Courts



Maria Escobar
Avon Sales Leader
Se Habla Español

📞 567-249-6187
✉ Mariaescobar427@gmail.com
🌐 www.youravon/escobar427

Buy or sell ask for a brochure
Begin online @www.startavon.com use reference code escobar427

Cuba asegura que Estados Unidos le negó visas a 8 miembros de su delegación para el Clásico Mundial

Por CARLOS RODRÍGUEZ

Feb 27, 2026: Ocho miembros de la delegación de Cuba no recibieron visas para viajar a Estados Unidos a fin de participar en el Clásico Mundial de béisbol, informó el jueves la Federación Cubana de Béisbol y Sóftbol (FCBS).

Cuba tiene previsto enfrentar a Puerto Rico, Colombia, Panamá y Canadá en San Juan durante la fase de grupos que se realiza del 5 al 17 de marzo.

Entre los cubanos a quienes se les habrían negado las visas están el presidente de la Federación, Juan Reinaldo Pérez Pardo, y el secretario general, Carlos del Pino Muñoz, además del entrenador de lanzadores Pedro Luis Lazo.

Una persona con conocimiento directo señaló que todos los

jugadores y entrenadores cubanos, excepto Lazo, recibieron visas.

La fuente habló con The Associated Press el jueves bajo condición de anonimato porque no se han hecho anuncios sobre las visas de los jugadores.

El Departamento de Estado de los Estados Unidos declinó hacer comentarios sobre la queja cubana, al citar leyes de privacidad sobre visas, pero un funcionario de estadounidense, que también habló bajo condición de anonimato por tratarse de un asunto confidencial, indicó que entre los que no recibieron visas no está ningún deportista, sólo directivos y funcionarios.

“La respuesta de Estados Unidos, tras más de un mes de presentadas tales solicitudes, da la

espalda a las razones en que estas se sustentan, a los más elementales preceptos del deporte y a los compromisos que asumen los países sedes de certámenes de este tipo”, indicó la Federación en un comunicado.

Los cubanos terminaron terceros en la última edición del Clásico Mundial en 2023. El equipo tiene programados partidos de exhibición la próxima semana contra los Reales de Kansas City y los Rojos de Cincinnati en Arizona.

Cuba figura en una lista de siete países con

restricciones de viaje a Estados Unidos junto con Burundi, Laos, Sierra Leona, Togo, Turkmenistán y Venezuela.

El año pasado, le fueron negadas las visas al equipo Cacique Mara, de Maracaibo, Venezuela para ingresar a Estados Unidos y se perdió la Serie Mundial de Béisbol Senior.

La Federación Cubana indicó que “analizará cómo proceder e informará oportunamente”.

El redactor de béisbol de AP Ronald Blum y Matthew Lee contribuyeron a este despacho.

INFORMATIONAL MEETING AND OPEN HOUSE



PLEASE JOIN US! This is an opportunity for you and your student to 'discover' everything about the Kindergarten program through Toledo Public Schools. You'll meet teachers, the principal, tour the school and have the opportunity to register for Kindergarten.

WHERE:
All TPS elementary schools

WHEN:
THURSDAY, MARCH 5, 2026
5:00-7:00 PM

WHO:
Children who are 5 on or before September 2, 2026 are eligible for Kindergarten enrollment

HOW DO I REGISTER MY CHILD FOR KINDERGARTEN?

- Visit the Enrollment page of tps.org or scan the QR code.
- If your kindergarten student attended a TPS preschool, use the Returning Student link.
- If your student did not attend a TPS preschool and are registering with TPS for the first time, use the New Student link.
- If you can't make it on March 5, email your neighborhood elementary school to schedule a tour or get more information about registering your student for Kindergarten.

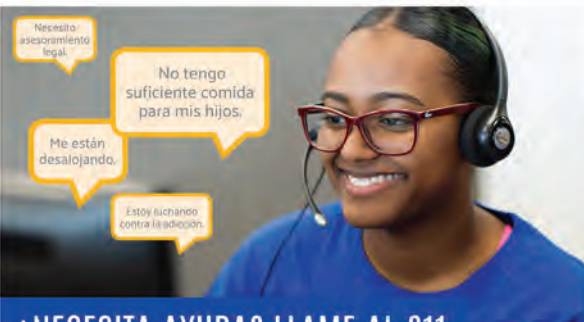
WHAT DO I NEED TO REGISTER MY CHILD FOR KINDERGARTEN?

- Birth Certificate
- Parent Identification
- Custody Papers (if applicable)
- Immunization or Shot Records
- One (1) Proof of Residence, including:
 - Lease agreement or mortgage deed
 - Source of income, utility bill, telephone bill, US Post Office change of address form, Driver's License

NO RSVP NEEDED
QUESTIONS: 419-671-9101


TOLEDO PUBLIC SCHOOLS

tps.org



¿NECESITA AYUDA? LLAME AL 211.

United Way 211 es un servicio gratuito de información y referencias, a su disposición las 24 horas del día, para brindar apoyo a nuestra comunidad.

Marque 211 o 1-800-650-4357 para obtener asistencia inmediata.
Envíe un mensaje de texto con su código postal al 898-211.
Visite 211nwo.org para conversar en línea o para buscar en nuestra base de datos.

Programas y servicios de 211

- Ingreso coordinado
- Acceso a transporte de Ride United
- Project DASH
- 211 Counts
- Base de datos de recursos comunitarios 211
- y mucho más!

Para obtener más información, visite: 211nwo.org

Compassion at Calvary

CULTOS EN ESPAÑOL

DOMINGOS

11:30 AM

OBISPO CHAZ D. BOES
PASTOR JOSÉ R. BERNAL

312-856-2921
3740 W. Alexis Rd.
Toledo Oh. 43623



featuring the

eSTRELLA Student Research Conference

Wednesday, March 18
9 a.m. to 6 p.m.

Bowen-Thompson Student Union

Registration table opens at 9 a.m.
Sessions begin at 9:30 a.m.

Keynote Speaker:
SAUL FLORES

Saul Flores is a philanthropist, photojournalist, and speaker who is nationally recognized for his social impact projects. Through his most recent project, Flores documents the amazing lives of thousands of Latin American immigrants.

His work has been featured on National Public Radio, MSNBC, and TEDX. Additionally, Flores has inspired audiences at hundreds of colleges and universities to realize the capacity of their immense human potential given times of extreme adversity.

KEYNOTE LUNCHEON
11:30 a.m. to 1:30 p.m.

Bowen-Thompson Student Union,
Lenhart Grand Ballroom



REGISTRATION FOR KEYNOTE LUNCHEON IS REQUIRED

Registration Fees:

- FREE for BGSU students
- \$25 for everyone else



Space is limited. Register by Friday, March 13, at bgsu.edu/latinoissues.

For more information, please contact: Rene Ayala, rayala@bgsu.edu

Conference Organizers

School of Cultural and Critical Studies • Department of Ethnic Studies • ICS Latin American and Latino Studies Cluster
Latino Student Union • LIC Organizing Committee

Connect with Us @ [@bgsulatinissues](https://twitter.com/bgsulatinissues) @ [@LICBGSU](https://facebook.com/LICBGSU)

BGSU School of Cultural and Critical Studies
BOWLING GREEN STATE UNIVERSITY

Bowling Green State University's campuses are situated on the homelands of the Wyandot, Kickapoo, Miami, Potawatomi, Odawa, and multiple other Indigenous nations, present and past. This statement is a first step toward fostering an inclusive, respectful and sustainable community. For more information, visit bgsu.edu/land-acknowledgment.

To individuals with disabilities, please indicate if you need special services, assistance or appropriate modifications to fully participate in this event by contacting Accessibility Services, access@bgsu.edu, 419-372-8495. Please notify us prior to the event.

Con solo 3 mujeres, una tribu amazónica afrontó la extinción. Un parto inesperado da nueva esperanza

Por GABRIELA SÁ PESSOA Associated Press

SAO PAULO, Feb 27, 2026 (AP) — Pugapia y sus hijas Aiga y Babawru vivieron durante años como las únicas sobrevivientes de los akuntsu, un pueblo indígena diezmado por un impulso respaldado por el gobierno para desarrollar distintas partes de la selva amazónica. A medida que envejecían sin un hijo que continuara el linaje, muchos esperaban que los akuntsu desaparecieran cuando murieran las mujeres.

Eso cambió en diciembre, cuando Babawru —la menor de las tres, de unos 40 años— dio a luz a un niño. La llegada de Akyp trajo esperanza no solo para el linaje akuntsu, sino también para los esfuerzos por proteger la selva, igualmente frágil.

“Este niño no es solo un símbolo de la resistencia del pueblo akuntsu, sino también una fuente de esperanza para los pueblos indígenas”, afirmó Joenia Wapichana, presidenta de la agencia de protección indígena de Brasil, conocida como Funai. “Representa lo extremadamente necesario que es el reconocimiento, la protección y la gestión de esta tierra”.

La protección de los territorios indígenas es considerada por muchas personas como una de las formas más eficaces de frenar la deforestación en la Amazonía, la selva tropical más grande del mundo y un regulador clave del clima global. Los investigadores advierten que la pérdida continua del bosque podría acelerar el calentamiento global. En un análisis de 2022 de MapBiom, una red de grupos no gubernamentales que monitorean el uso del suelo, se concluyó que los territorios indígenas en Brasil habían perdido apenas el 1% de la vegetación nativa en tres

décadas, frente al 20% en tierras privadas en todo el país.

En el estado de Rondonia, donde habitan los akuntsu, se ha talado cerca del 40% del bosque nativo, y lo que permanece intacto se encuentra principalmente en áreas de conservación y territorios indígenas. La tierra de los akuntsu destaca en imágenes satelitales como una isla de bosque rodeada de pastizales para ganado, así como de campos de soya y maíz.

En la década de 1980, la deforestación provocó ataques en Rondonia

La deforestación en Rondonia se remonta a un impulso respaldado por el gobierno para ocupar la selva durante el régimen militar de Brasil en la década de 1970. Aproximadamente en la misma época, un programa de infraestructura financiado en parte por el Banco Mundial promovió la migración interna hacia la Amazonía, incluida la pavimentación de una carretera que atravesó el estado.

En la década de 1980, la población de Rondonia aumentó más del doble, según datos del censo. A los colonos se les prometían títulos de propiedad si despejaban el bosque para la agricultura, y corrían el riesgo de perder sus reclamos si había presencia indígena, lo que provocó ataques violentos de pistoleros a sueldo contra grupos indígenas como los akuntsu.

La Funai estableció el primer contacto con los akuntsu en 1995 y encontró a siete sobrevivientes. Los expertos creen que habían sido alrededor de 20 una década antes, cuando fueron atacados por ganaderos que buscaban ocupar la zona. Agentes

de la Funai hallaron indicios del asalto y, cuando contactaron a los akuntsu, los sobrevivientes relataron lo ocurrido. Algunos aún tenían heridas de bala.

El último hombre akuntsu murió en 2017. Desde entonces, Babawru vivía con su madre, Pugapia, y Aiga, su hermana. Las mujeres, cuyas edades no se conocen con certeza, han optado por permanecer aisladas del mundo no indígena, mostrando poco interés en él.

En 2006, la Funai otorgó protección territorial a los akuntsu, al establecer la Tierra Indígena Rio Omere, que desde entonces comparten con el pueblo kanoe. Ambos grupos, antes enemigos, comenzaron a mantener contacto, por lo general mediado por autoridades. La relación es compleja, con cooperación, pero también con diferencias culturales y barreras lingüísticas.

The Associated Press solicitó una entrevista facilitada con las mujeres a través de la Funai, pero la agencia no respondió.

Amanda Villa, antropóloga del Observatorio de Pueblos Aislados, señaló que las mujeres akuntsu dependen de los hombres kanoe para tareas consideradas masculinas, como cazar y despejar campos. Los dos grupos también han intercambiado conocimientos espirituales: el actual líder espiritual kanoe, por ejemplo, aprendió del difunto patriarca akuntsu.

Pero el hecho más trascendental para el futuro de los akuntsu quizá ocurrió el año pasado, cuando Babawru quedó embarazada de un hombre kanoe.

La lingüista Carolina Aragon es la única persona ajena al grupo capaz de comunicarse con las tres mujeres, tras años de estudiar y documentar su lengua.

Trabaja estrechamente con la Funai, traduciendo conversaciones casi a diario mediante videollamadas. Aragon también apoyó a Babawru a distancia durante el trabajo de parto y estuvo con ella durante un examen de ultrasonido que confirmó el embarazo.

Aragon contó que Babawru quedó atónita con la noticia. Aragon recordó que ella dijo: “¿Cómo puedo estar embarazada?”, ya que siempre había tomado precauciones para evitar el embarazo.

El colapso social moldeó las decisiones de los akuntsu

Las mujeres akuntsu sobrevivientes habían decidido que no serían madres. La decisión se debió no solo a la ausencia de otros hombres en su comunidad, sino también a la creencia de que su mundo estaba desorganizado, condiciones que consideraban inadecuadas para criar a un niño.

“Se puede rastrear esta decisión directamente hasta el contexto violento que vivieron”, explicó Villa, la antropóloga. “Tienen esta comprensión un tanto catastrófica”.

Las akuntsu creían que no podían traer nueva vida a un mundo sin hombres de su etnia, que no solo pudieran realizar, sino también enseñar, tareas que el grupo considera responsabilidades masculinas, como la caza y el

chamanismo.

“Una ruptura de las relaciones sociales que siguió al genocidio moldeó sus vidas y se profundizó con los años. Eso lleva a la gente a pensar —y repensar— el futuro”, señaló Aragon. “Pero el futuro puede sorprender a todos. Nació un bebé varón”.

Aragon dijo que las mujeres iniciaban un “nuevo capítulo”, al decidir recibir al niño y adaptar sus tradiciones con apoyo de los kanoe y de la Funai. Villa indicó que el hecho de que el recién nacido sea un varón abre la posibilidad de restaurar roles masculinos como el de cazador.

Investigadores y funcionarios que durante mucho tiempo han trabajado con las tres mujeres entendían que la protección del territorio dependía de la supervivencia de los akuntsu como pueblo. Buscaron evitar que se repitiera lo ocurrido con Tanaru, un hombre indígena que fue descubierto tras vivir solo y sin contacto durante décadas.

Tras el hallazgo, las autoridades tuvieron dificultades para proteger el territorio de Tanaru. Cuando murió, en 2022, grupos no indígenas comenzaron a disputar la tierra. A finales del año pasado, el gobierno federal finalmente aseguró el área, convirtiéndola en

una unidad de conservación protegida.

Wapichana, de la Funai, dijo que el hijo de Babawru “es una esperanza de que esta próxima generación efectivamente incluya a una persona indígena, un akuntsu, garantizando la continuidad de este pueblo”.

A lo largo de años de trabajo cuidadoso, la Funai aseguró la protección territorial para los akuntsu y ayudó a fomentar vínculos con los kanoe. La agencia también organizó apoyo espiritual de un chamán aliado, lo que permitió que las mujeres se sintieran seguras para traer nueva vida al mundo tras décadas de miedo y pérdida.

Los akuntsu forman vínculos emocionales con el bosque y con las aves. Ahora, fortalecen esos lazos con una nueva vida humana en su mundo.

“¿Qué tipo de relación tendrá este niño con su propio territorio?”, preguntó Aragon. “Espero que sea la mejor posible, porque allí tiene todo lo que necesita”.

La cobertura climática y ambiental de The Associated Press recibe apoyo financiero de múltiples fundaciones privadas. La AP es la única responsable de todo el contenido. Encuentra los estándares de la AP para trabajar con organizaciones filantrópicas, una lista de las fundaciones y las áreas de cobertura que financian en AP.org.



OneCHURCH
COMPASSION AT CALVARY
3740 W Alexis Rd Toledo
Services Every Thursday @ 7:00
Sundays 9:30 & 11:30
OneFAMILY
THE PERFECT PLACE FOR IMPERFECT PEOPLE
Pastors Chaz and Alicia Boes



Thrift Alley
A FREE Community Clothing Closet
Compassion at Calvary
3740 W. Alexis, Toledo
Wednesdays 12:00 PM – 4:00 PM
or call 210-387-2408 to schedule an appointment.

Our sister Brenda Scott is running the thrift store. If you or someone you know is in need, we currently have a large variety of clothing items available for you to look through!

Men's Suits, Dress Shirts, Jeans for the entire family, Shoes, T-shirts, Dresses, Baby Items, Sweat Pants, and much more!



EMPLOYMENT OPPORTUNITIES

Lucas Metropolitan Housing (LMH), located in Toledo, OH is seeking experienced applicants for the following position(s): **Clerical Specialist; Human Resources Payroll/Benefits Coordinator; Accountant, Unarmed Static Security Officer, Associate Project Manager; Laborer, Maintenance Mechanic I, II, and III. Service Coordination Specialist, Family Self-Sufficiency Coach, and Property Manager.** For complete details, visit <https://www.lucasmha.org/careers> and click on Careers. **Deadline: 03/10/26.** These are Section 3 covered positions. HUD recipients are encouraged to apply and are to indicate on the application if you are a LMHA Public Housing client or Housing Choice Voucher Program participant. Persons with disabilities are encouraged to apply. **NO PHONE CALLS.** Equal employment opportunity shall be afforded to all qualified persons without regard to age, race, color, religion, religious creed, gender, military status, ancestry, disability, handicap, sexual orientation, genetic information or national origin.



¿Buscas un cambio real?

Empieza el año con un regalo que transforma vidas:
tu propio negocio con Stratus Building
Solutions en Toledo.

Gana estabilidad. Trabaja por tus sueños. Construye un
legado para tu familia.

Lo mejor que puedes regalar... es un futuro brillante.

Llama para más información: 419-206-7002
StratusClean.com

Welcome Home To Beautiful
Sylvan Lakes Apartments

Our elegant apartments feature spacious bedrooms with ample storage, high ceilings and breath-taking views! Stop in today to see why our residents love our beautifully landscaped grounds, resort-like swimming pool, and clubhouse with its fully-equipped fitness center and laundry facilities. Located just west of King road off of Sylvania Ave. **Stop in today!**



4045-A Langston Place, Sylvania, Ohio 43560
p: 419-842-8480 e: sylvanlakes@investek.net
www.investekmanagement.com



Public Notice
Request for Proposals/Applications

As the official planning and service development agency for senior services covering 10 counties in Northwestern Ohio, the Area Office on Aging of Northwestern Ohio, Inc. (AOoA), is seeking proposals from qualified respondents for the provision of home and community-based services to be provided to older adults (individuals aged 60+) within the geographic area of: Defiance, Erie, Fulton, Henry, Lucas, Ottawa, Paulding, Sandusky, Williams, and Wood Counties. Services will be rendered under Title IIIB (Supportive Services and Senior Centers), Title IIIC (Nutrition Service) Title IIID (Evidence-Based Disease Prevention and Health Promotion Services) and Title IIIE (Family Caregiver Support Program) of the Older Americans Act (OAA) for January 1, 2027-December 31, 2030. The AOoA is making available through this Request for Proposals (RFP) Older Americans Act, Nutrition Services Incentive Program (NSIP), Senior Community Services, State Alzheimer's Respite, Title XX Social Services Block Grant and Lucas County Senior Services Levy funding. Applications and bids for the services solicited by the AOoA will be accepted from any public, private non-profit or for-profit organization. Services that may be funded include Personal Care, Homemaker, Housekeeping, Home Delivered Meals, Home Maintenance, Home Modification, Home Medical Equipment, Grocery Ordering and Delivery, Transportation, Socialization/Recreation, Health Screening/Medical Assessment, Home Injury Control/Assessment, Adult Day Services, Institutional Respite Care, Education/Training, Counseling, Benefits Counseling, Chore, Care Coordination, Congregate Meals, Consumer Finding/Outreach, Health Education (Evidence-Based Wellness Programs), Home Delivered Meal Assessment, Legal Assistance, Long Term Care Ombudsman, Nutrition Education, Emergency Response System and Supportive Services. Instructions on how to access the online application may be obtained at www.areaofficeonaging.com. A **bidder's conference** is scheduled for Tuesday, March 10th at 9:30 am via Zoom and at the Mott Branch Library, 1010 Dorr St, Toledo, Ohio 43607. Attendance is highly encouraged. Please contact RFP@areaofficeonaging.com with any questions. Applications/proposals may be electronically submitted by 11:59 PM EDT, Tuesday, April 14, 2026.



RUDOLPH LIBBE GROUP JOB POSTING

The Rudolph Libbe Group is a full service provider of construction and consulting services that range from site selection and financing to ongoing facility management. RLG, comprised of Rudolph Libbe Inc., GEM Inc., GEM Energy, Lehman Daman and Rudolph Libbe Properties, operates as one team. For additional information, visit RLGbuilds.com.

Rudolph Libbe is hiring for three Project Engineer (PE) positions in Toledo, Ohio. In this position the PE will be responsible for project related document controls including submittals, drawing logs, and associated tracking processes. Responsibilities also include tracking material deliveries, documenting changes, and supporting quantity tracking. The PE will coordinate closely with the project manager and superintendent to track material status, confirm subcontractor and supplier deliveries, prepare meeting minutes, and communicate action items to protect schedule commitments. Travel to job locations as required by project managers.

A bachelor's degree in civil engineering, Architecture, or Construction Management. Must have at least 6 months of experience in the Construction industry and Demonstrated knowledge of blueprints and construction specifications. Will need to travel to job locations as assigned.

All applicant resumes must be submitted at www.rlgbuilds.com/careers.

The Rudolph/Libbe Companies Inc. is an Equal Employment Opportunity Employer.



WE'RE HIRING POLICE OFFICERS
ACCEPTING APPLICATIONS

MARCH 09 - MARCH 27



FOR MORE INFORMATION ON MINIMUM QUALIFICATIONS AND OUR
HIRING PROCESS, VISIT SYLVANIATOWNSHIPPOLICE.COM/CAREERS/

SYLVANIA TOWNSHIP IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

Bible Temple Daycare
3327 Airport Hwy Toledo, Oh



WE ARE
HIRING

LEAD TEACHERS & ASSISTANT TEACHERS

Request for Qualifications (CM at Risk Contract)

State of Ohio Standard Forms and Documents



Project Name	Campus Wide Roof Replacement	Tri-C Project Number	C2026 1148
Project Location	West, East, Metro Campus, District Office	Project Manager	Sean Beckett
City / County	Cleveland/Cuyahoga	Number of Paper Copies	6
Owner	Cuyahoga Community College	Number of Digital Copies	1
Delivery Method	CM at Risk		

Statement of Qualifications are due Thursday, March 5th, 2026. Submit the requested number of Statements of Qualifications (Form F110-330) directly to Caleb Clark, 700 Carnegie Avenue, Cleveland, Ohio 44115. See Section G of this RFQ for additional submittal instructions.

Submit all questions regarding this RFQ in writing to Sean Beckett at Sean.Beckett@tri-c.edu with the Tri-C project number included in the subject line (no phone calls please).

Project Overview

A. Project Description

This project consists of a full roof replacement of the Metro Buildings and Grounds building and the District Administration building, along with a partial roof replacement of the Metro Recreation Center, West Recreation Center, and East Student Services building. Work will be completed in two parts, with the District Administration roof in 2026 and all other roofs in 2027

Professional design services have already been procured under a separate contract; DVA Architecture LLC is the A/E. Design of the District Administration Building Roof is at 75% with the remaining roofs to be designed throughout 2026.

All aspects of the project and related issues will be implemented and operated consistent with the Owner's policies and procedures.

B. Scope of Services

The selected Construction Manager at Risk ("CMr"), as a portion of its required Scope of Services and prior to submitting its proposal, will discuss and clarify with the Owner, the breakdown of the Agreement detailed cost components, to address the Owner's project requirements and refine the project schedule.

As required by the Agreement, and as properly authorized, provide the following categories of services: constructability review comments on documents produced by the A/E during the Construction Document stage; develop and maintain estimates of probable construction cost, value engineering, project schedules, and construction schedules; lead and manage the Subcontractor Prequalification and Bidding process, Construction (including State inspections and warranty reception) and Closeout Stage.

Refer to the Ohio Facilities Construction Manual for additional information about the type and extent of services required for each. A copy of the standard agreement can be obtained at the OFCC website at <http://ofcc.ohio.gov>.

C. Funding / Estimated Budget

Estimated Construction Cost: \$4,000,000

D. Anticipated Schedule

CMr Preconstruction Services Start:	April, 2026
GMP #1 (District Administration Building)	May, 2026
Construction Stage Notice to Proceed (GMP# 1):	June 25, 2026
GMP #2 (Four remaining roofs):	December 2026
Substantial Completion of all Work:	November, 2027
CMr Services Complete:	December, 2027

E. Selection Schedule: Tentative schedule is subject to change.

Statement of Qualifications Due:	Thursday, March 5, 2026
RFP issued to the Short-Listed Firms	Monday, March 16, 2026
RFP due:	Friday, March 27, 2026
Interviews	Thursday, April 2, 2026
Selection of CM	Friday, April 3, 2026

F. Submittal Instructions

Firms are required to submit the current version of Statement of Qualifications (Form F110-330) available via the OFCC website at <http://ofcc.ohio.gov>.

Electronic submittals should be combined into one PDF file named with the Tri-C project number listed on the RFQ and your firm's name. Please submit the electronic submittal on a USB drive along with the required number of paper copies. Paper copies of the Statement of Qualifications, should be stapled or bound with a removal type binder (GBC etc.). Submitters are not limited to only submitting the F110-330. Information submitted in addition to the F110-330 should be included after the F110-330. Facsimile copies of the Statement of Qualifications will not be accepted.

Statement of Qualifications are due Thursday, March 5, 2026. Submit the requested number of Statements of Qualifications (Form F110-330) directly to Caleb Clark, 700 Carnegie Avenue, Cleveland, Ohio 44115.

For a complete copy of this legal advertisement, please see Tri-C's public website using the following link: <http://www.tri-c.edu/administrative-departments/supplier-managed-services/current-opportunitiesawards.html>.



Apply Today!

We are hiring!

La Prensa, Inc. needs Sales Representatives!!!

If you need a job, a side income, or would like to be a part of this exciting opportunity, contact Dr. Linda Alvarado-Arce, the editor, at 419-787-0008 or email linda@laprensa1.com

¡La Prensa, Inc. necesita Representantes de Ventas!

Si necesitas empleo, un ingreso extra, o le gustaría formar parte de esta emocionante oportunidad, comuníquese con la Dra. Linda Alvarado-Arce, editora, al 419-787-0008 o envíe un correo electrónico a linda@laprensa1.com

THE LOCAL THREAD



La Prensa Habla!

PODCAST

Tuesdays @ 7pm

WGTE FM 91.3

www.wgte.org/laprensa habla

Established 1956



TEX-MEX TORTILLERIA

848 S. Broadway
Toledo, Ohio 43609
(419) 241-3486

Open: Thursday - Saturday 9:00 AM - 4:00 PM
Sunday 9:00 AM - 2:00 PM

Closed Monday - Wednesday

Advertise in La Prensa!

Call Zach at 419-460-9339
or email zach@laprensa1.com

*Welcome Home To Beautiful
Sylvan Lakes Apartments*

Our elegant apartments feature spacious bedrooms with ample storage, high ceilings and breath-taking views! Stop in today to see why our residents love our beautifully landscaped grounds, resort-like swimming pool, and clubhouse with its fully-equipped fitness center and laundry facilities. Located just west of King road off of Sylvania Ave. **Stop in today!**

4045-A Langston Place, Sylvania, Ohio 43560
p: 419-842-8480 e: sylvanlakes@investek.net
www.investekmanagement.com



Sylvan Lakes
Apartment Homes

Thrift Alley
A FREE Community Clothing Closet
Compassion at Calvary
3740 W. Alexis, Toledo

Join Sister Brenda Scott on **Wednesdays from 12:00 PM – 4:00 PM**, or call 210-387-2408 to schedule an appointment.





We currently have a large variety of clothing items available for you to look through!
Men's Suits, Dress Shirts, Jeans for the entire family, Shoes, T-shirts, Dresses, Baby Items, Sweat Pants, and more!

A place of hope, dignity, and support for our neighbors.

**COMPASSION AT CALVARY
FOOD PANTRY**

**EVERY MONDAY
4PM-5:30PM**

Jan's Pantry is a community food pantry to serve families and individuals in Toledo.
No cost. No judgment. Everyone is welcome.

PICK UP LOCATION
COMPASSION AT CALVARY
3740 W. Alexis Rd Toledo, OH

GET INVOLVED & VOLUNTEER





La Prensa Habla!
PODCAST
Tuesdays @ 7pm
WGTE FM 91.3
www.wgte.org/laprensaahbla

THE LOCAL THREAD

La Prensa Habla, a new podcast created in partnership with WGTE to highlight our cultura, nuestra música, our languages, and the real stories from our community.

Listen Tuesdays at 7pm on WGTE FM 91 (91.3)

Episodes online at www.wgte.org/laprensaahbla



✦ **CULTO EN ESPAÑOL** ✦

COMPASSION TOLEDO | CALVARY BIBLE CHAPEL
3740 W ALEXIS RD TOLEDO, OH 43623



DOMINGOS
11:30AM

OBISPO CHAZ D. BOES PASTOR JOSÉ R. BERNAL